St. Martha Parish

6000 Seville Ave., Huntington Park, CA 90255
Mailing Address: P. O. Box 2127
Huntington Park, CA 90255
Office: (323) 585-0386 Fax (323) 585-4560
Email: StaMartha@aol.com
Web site: www.stmarthaparishhp.org Facebook: St Martha

Noviembre 22, 2020

"Fe ~ Hospitalidad ~ Servicio"

GUADALUPE MISSIONERS / MISIONEROS DE GUADALUPE

Pastor: Rev. Julio Ramos MG, **Associates:** Rev. Alejandro Cortez, MG.
Business Manager: Laura Nelly Calderón (323) 585-0386 Ext. 102
Religious Education: Sr. Antonia López, MGSPS. (323) 585-4941 Ext. 11

Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo

"[E]stuve hambriento y me dieron de comer, sediento y me dieron de beber".
— Mateo 25:35

Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

"I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink."
— Matthew 25:35

Sunday Mass schedule during the period of pandemic COVID-19
Horario dominical de Misas durante el periodo de pandemia COVID-19

Office service by phone only during pandemic/ Servicio de Oficina por teléfono únicamente durante pandemia

OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA
Monday to Saturday / Lunes a Sábado 9:00am.-1:30pm. & 2:00-5:00pm.
No service on Sundays / Domingos no hay servicio

HORARIO DE MISAS DE DOMINGO PRESENCIALES 8:00am., 10:00am y 12:00pm. Español

HORARIO SEMANAL DE MISAS PRESENCIALES EN ESPAÑOL
Lunes, Miércoles y Viernes 10:00am. y 7:00pm.
Necesita llamar a la oficina para reservar su espacio

Via facebook Todos los días a las 10:00am.

For information on our parish of Santa Martha, we invite you to visit our website and facebook.

www.stmarthaparishhp.org

Páginas de internet para información sobre la vida de la Iglesia en acción.

Para información sobre nuestra parroquia de Santa Martha, te invitamos que visites la página de internet y facebook.

St Martha

Internet pages for information on the life of the Church in action.

www.aleteia.org | www.aciprensa.org | www.píldorasdefe.net | www.vatican.va | www.vaticannews.va

Agradecemos sus donaciones. Favor de dirigir sus cheques a este nombre:

We appreciate your donations. Please make your checks payable to:

Parish of Saint Martha

We invite you to support us in the purchase of tickets for this raffle, which is for the benefit of our Church so that we continue doing our service for Gods kingdom. May God bless your generosity.

Los invitamos a que nos apoyen en la compra de voletos de ésta rifa, que es para beneficio de nuestra Iglesia para que sigamos ejerciendo nuestro servicio para el reino de Dios. Que El bendiga su generosidad.

Las familias que no están registradas en la Parroquia, **las invitamos a registrarse y usar sus sobres dominicales**.
Todo documento o carta de referencia que necesite, requiere la registración parroquial anticipada de al menos tres meses. Para un mejor servicio favor de registrarse y usar su sobres dominicales.

Families that are not registered with the Parish, **we invite you to register and use your Sunday envelopes**.
Any document or letter of reference that you need, requires advance parish registration of at least three months. For a better service please register and use your Sunday envelopes.

¿SABIAS QUE?

Manteniendo a los niños más seguros en línea

Mientras seguimos entendiendo el impacto de Covid-19 y el distanciamiento social en la seguridad de los niños, sabemos que más tiempo en la Internet significa mayor riesgo de los niños para que tengan acceso directo a quienes los quieren dañar. Desde la tentación en línea, hasta los textos sexuales y la extorsión sexual, es muy importante que combinemos esfuerzos para proteger a los niños de los riesgos en Internet. El Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados, en sociedad con la Casa Blanca, han lanzado una nueva campaña para elevar la conciencia sobre la protección de los niños en línea. Visite https://safetypledge.org/ para obtener más información y para aprender sobre herramientas disponibles para ayudar a los padres de familia y a otros adultos confiables para mantener a los niños seguros en línea.

DID YOU KNOW?

Keeping children safer online

While we continue to develop our understanding of the impact of Covid-19 and social distancing on child safety, we also know that more time online means increased risk of more direct access to children for those intending to harm them. From online enticement to sexting and sextortion, it is critical that we combine efforts to protect children from online risks. The National Center for Missing & Exploited Children in partnership with the White House have launched a new campaign to raise awareness about safeguarding children online. Visit https://safetypledge.org/ for more information and to learn about the tools available to help parents and other trusted adults keep children safer online.

A MESSAGE FROM OUR PASTOR

I wishing you peace and blessings in these difficult times.

This year 2020 has brought us many unique experiences and moments.
Beyond the painful moments that we have lived due to the Covid-19 pandemic,
our faith and hope in God allow us to illuminate our lives and remember that we are not alone.

I thank all the families, groups, ministries and servers that throughout these months have given us their support and valuable help in the reopening and liturgical celebrations.
Also, I want to thank all the administrative staff of our Parish of Santa Martha who have been active for several months serving our beloved community.

On behalf of Father Alejandro Cortez and a servant, we wish you that THANKS GIVING DAY (THANKS GIVING) be an emotional occasion to thank God for life, faith, family, work and friendship .

Many blessings to each of you and your families.

THANK YOU for everything that you have given us from the heart this year and we have lived together.

In Christ our Lord,
Fr. Julio Ramos, MG
Pastor

UN MENSAJE DE NUESTRO PARROCO

Les deseo mucha paz y bendiciones en estos tiempos difíciles.

Este año 2020, nos ha traído muchas experiencias y momentos únicos.
Más allá de los momentos dolorosos que hemos vivido debido a la pandemia del Covid-19,
nuestra fe y esperanza en Dios nos permiten iluminar nuestras vidas y recordar que no estamos solos.

Agradezco a todas las familias, grupos, ministerios y servidores que a lo largo de estos meses nos han brindado su apoyo y valiosa ayuda en la reapertura y celebraciones litúrgicas.
También, quiero agradecer a todo el personal administrativo de nuestra Parroquia de Santa Martha que ha estado activo por varios meses sirviendo a nuestra querida comunidad.

A nombre del P. Alejandro Cortez y de un servidor, les deseamos que el DIA de ACCION DE GRACIAS (THANKS GIVING), sea una emotiva ocasión para agradecer a Dios por la vida, la fe, la familia, el trabajo y por la amistad.

Muchas bendiciones para cada uno de ustedes y sus familias.

GRACIAS por todo lo que durante este año nos han dado de corazón y hemos vivido juntos.

En Cristo nuestro Señor,
P. Julio Ramos, MG
Párroco

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 14:1-3, 4b-5; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 21:1-4
Martes: Ap 14:14-19; Sal 96 (95):10-13; Lc 21:5-11
Miércoles: Ap 15:1-4; Sal 98 (97):1-3ab, 7-9; Lc 21:12-19
Jueves: Ap 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Sal 100 (99):1b-5; Lc 21:20-28 Día de Acción de Gracias (sugerencia): Eclo 50:22-24; Sal 145 (144):2-11; 1 Cor 1:3-9; Lc 17:11-19
Viernes: Ap 20:1-4, 11 — 21:2; Sal 84 (83):3-6a, 8a; Lc 21:29-33
Sábado: Ap 22:1-7; Sal 95 (94):1-7ab; Lc 21:34-36
Domingo: Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Sal 80 (79):2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mc 13:33-37

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 14:1-3, 4b-5; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 21:1-4
Tuesday: Rv 14:14-19; Ps 96:10-13; Lk 21:5-11
Wednesday: Rv 15:1-4; Ps 98:1-3ab, 7-9; Lk 21:12-19
Thursday: Rv 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Ps 100:1b-5; Lk 21:20-28 Thanksgiving Day (suggested): Sir 50:22-24; Ps 145:2-11; 1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19
Friday: Rv 20:1-4, 11 — 21:2; Ps 84:3-6a, 8a; Lk 21:29-33
Saturday: Rv 22:1-7; Ps 95:1-7ab; Lk 21:34-36
Sunday: Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mk 13:33-37